

Inventaire/Inventory/Inventar Mobil-home 3 chambres classiqu

Vaisselle, Crockery, Geschirr

		UNITE
6	Assiettes plates, Plates, Teller	3,00 e
6	Assiettes creuses, Soup plates, Tiefe Teller	3,00 e
6	Assiettes à dessert, Dessert plates, Dessert	3,00 e
6	Mugs, Mugs, Mugs	3,00 e
6	Bols, Bowls, Frühstücksschüsseln	3,00 e
6	Verres à pied, Wine glasses, Weingläser	3,00 e
6	Verres à eau, Glass, Gläser	3,00 e
6	Fourchettes, Forks, Gabeln	1,00 e
6	Couteaux, Knives, Messer	1,00 e
6	Cuillères à café, Tea spoons, Teelöffel	1,00 e
6	Cuillères à soupe, Spoons, Esslöffel	1,00 e
1	Ramasse couverts, Cutlery tray, Besteckkorb	10,00 e
2	Saladiers, Bowls, Schüsseln	7,00 e
2	Plats, Dishes, Küchenschalen	15,00 e
1	Egouttoir, Drainer, Abtropfgestell	12,00 e
2	Poêles, Frying pans, Bratpfannen	30,00 e
1	Faitout, Cooking pot, Topf	15,00 e
3	Casseroles, Pans, Pfannen	30,00 e
2	Couvercles, Lids, Deckel	6,00 e
1	Grand couteau, Big knife, Großes Messer	3,00 e
1	Grande cuillère, Big spoon, Große Löffel	3,00 e
1	Couteau à pain, Bread knife, Brotmesser	3,00 e
1	Petit couteau, Small knife, Kleines Messer	3,00 e
6	Couteaux à viande, Meat Knives, Fleischmesse	1,00 e

Chambres, Bedrooms, Schlafzimmer

5	Couette, Duvets, Bettdecken	40,00 e
6	Oreillers, Pillows, Kopfkissen	15,00 e
	Cintres, Wardrobe hangers, Kleiderbügel	1,00 e

Terasse, Terrace, Terrasse

1	Table, Table, Tisch	#####
6	Chaises, Chairs, Stühle	80,00 e
1	Barbecue, Barbecue, Grill	50,00 e
1	Cendrier, Ashtray, Aschenbecher	3,00 e
1	Balai brosse, Brush broom, Kehrbesen	10,00 e
1	Brosse barbecue, Barbecue brush, Grillbürste	10,00 e
1	Pince barbecue, Barbecue tongs, Grillzange	5,00 e
1	Paillason extérieur, Extertiior carpet, Fußm	10,00 e

Cuisine, Kitchen, Küche

		UNITE
1	Spatule, Spatula, Spachtel	3,00 e
1	Ecumoire, Skimmer, Abschäumer	3,00 e
1	Cloche, Microwave hood, Mikrowellendeckel	3,00 e
1	Eplucheur, Végétable peels, Gemüseschäler	3,00 e
1	Louche, Trowel, Kelle	3,00 e
1	Tire bouchon, Corkscrew, Korkenzieher	3,00 e
1	Ouvre-boîte, Can opener, Dosenöffner	3,00 e
1	Fouet, Whisk, Schneebesen	3,00 e
1	Rape, Grater, Reibe	10,00 e
1	2 Couverts à salade, Salad servers, Salatbes	3,00 e
1	Dessous de plat, Trivets, Untersetzer	4,00 e
1	Planche à découper, Cutting board, Schneideb	5,00 e
1	Verre doseur, Measuring glass, Dosierbecher	6,00 e
1	Passoire, Strainer, Sieb	8,00 e
1	Corbeille à pain, Bread basket, Brotkorb	4,00 e
1	Carafe, Water pitcher, Wasserkaraffe	4,00 e
2	Manics, Manics, Manics	4,00 e
1	Bac à glaçon, Ice container, Eiswürfelbehälter	2,00 e
1	Micro - onde, Microwave, Mikrowelle	#####
1	Cafetière électrique, Coffee maker, Kaffeemas	40,00 e
1	Réfrigérateur, Fridge, Kühlschrank	#####
1	Plat en verre allant au micro-ondes, Microwave plate, Glasteller für die Mikrowelle	15,00 e

Sejour, Living room, Wohnzimmer

1	Téléviseur, Tv, Fernseher	#####
1	Table, Table, Tisch	#####
3	Chaises, Chairs, Stühle	80,00 e
1	Paillason, Carpet, Fußmatte	10,00 e
1	Télécommande, Remote control, Fernbedienung	30,00 e
1	Banquette, Bench, Bank	#####

Entretien, Maintenance, Reinigung

1	Poubelle, Trashcan, Mülleimer	10,00 e
1	Balai, Broom, Besen	10,00 e
1	Raclette de douche, Squeegee, Duschabstreifer	5,00 e
1	Seau + bassine, Bucket + basin, Eimer + Schü	10,00 e
1	Pelle + balayette, Dustpan and brush, Handfe	10,00 e
1	Serpillère, Mop, Wischmop	5,00 e
1	Jeu de pinces à linge, Clothespins, Wäschekl	10,00 e
1	Sècheur a linge, Clothes airer, Wäschestände	20,00 e
1	Cuvette WC, Basin, WC-Becken	70,00 e
1	Brosse wc, Toilet brush, WC-Bürste	5,00 e
1	Poubelle toilettes, Trash can WC, WC-Mülleimer	10,00 e



Dès votre arrivée dans le locatif	Sobald Sie das Mietobjekt übernehmen	As soon as you arrive in the rental
Signalez à la réception tout manquement par rapport à cette fiche inventaire. En l'absence de remarque de votre part, l'état du locatif sera considéré comme conforme et accepté en l'état.	Melden Sie der Rezeption jeden Mangel in Bezug auf diese Liste. Wenn Sie keine Anmerkungen machen, gilt der Zustand des Mietobjekts als ordnungsgemäß und wird in diesem Zustand akzeptiert.	Report to the reception any failure in relation to this inventory. In the absence of a comment on your part, the condition of the rental will be considered compliant and accepted as it is.
Le jour du départ	Am Tag der Abreise	On the day of departure
Les installations et le matériel dont vous disposez devront être dans le même état de propreté qu'à votre arrivée. Si vous avez pris une prestation de ménage, n'oubliez pas de faire la vaisselle et de vider le frigo ainsi que la poubelle.	Die Einrichtungen und Ausrüstungen, die Ihnen zur Verfügung stehen, müssen sich in demselben Sauberkeitszustand befinden wie bei Ihrer Ankunft. Wenn Sie einen Reinigungsservice in Anspruch genommen haben, vergessen Sie nicht, das Geschirr zu spülen und den Müll zu leeren.	The facilities and equipment you have have to be in the same state of cleanliness as when you arrived. If you have taken a household service, don't forget to do the dishes and empty the fridge and the trash can.
Dépôt de garantie	Kautions	Security deposit
En cas de ménage non effectué / dégâts / objets manquants constatés après votre départ, le camping encaissera / prélèvera sur votre carte de crédit le dépôt de garantie. Le prélèvement sera justifié par l'émission d'une facture correspondante. Dans le cas où le montant des dégâts excéderait le montant de votre dépôt de garantie, le camping vous adressera une facture complémentaire.	Im Falle einer nicht durchgeführten Reinigung / Schäden / fehlender Gegenstände, die nach Ihrer Abreise festgestellt werden, wird der Campingplatz die Kautions von Ihrer Kreditkarte einziehen / abbuchen. Die Abbuchung wird durch die Ausstellung einer entsprechenden Rechnung belegt. Sollte der Schaden die Höhe Ihrer Kautions übersteigen, erhalten Sie eine zusätzliche	In case of undone household or damage/missing items found after you leave, the campsite will collect/take the security deposit from your credit card. The levy will be justified by issuing a corresponding invoice. In case the amount of damage swells exceed the amount of your security deposit, the campsite will send you a supplementary invoice.

Merci de retourner l'inventaire complété à la réception sous 24h.

Bitte geben Sie die ausgefüllte Inventarliste innerhalb von 24h an der Rezeption ab.

Thank you for returning the inventory to the reception within 24 hours.

NOM et Prénom, Full Name, NACHNAME und Vorname :

Date et signature, Date and signature, Datum und Unterschrift:

Nom du Mobil-home, Name of the mobile home, Name des Mobilheims: